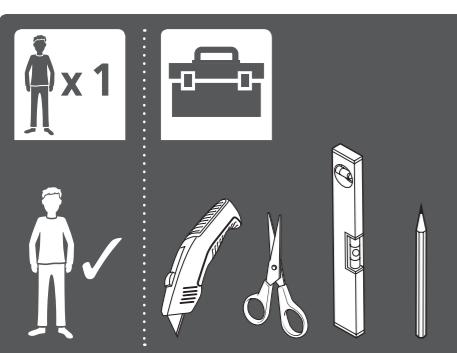
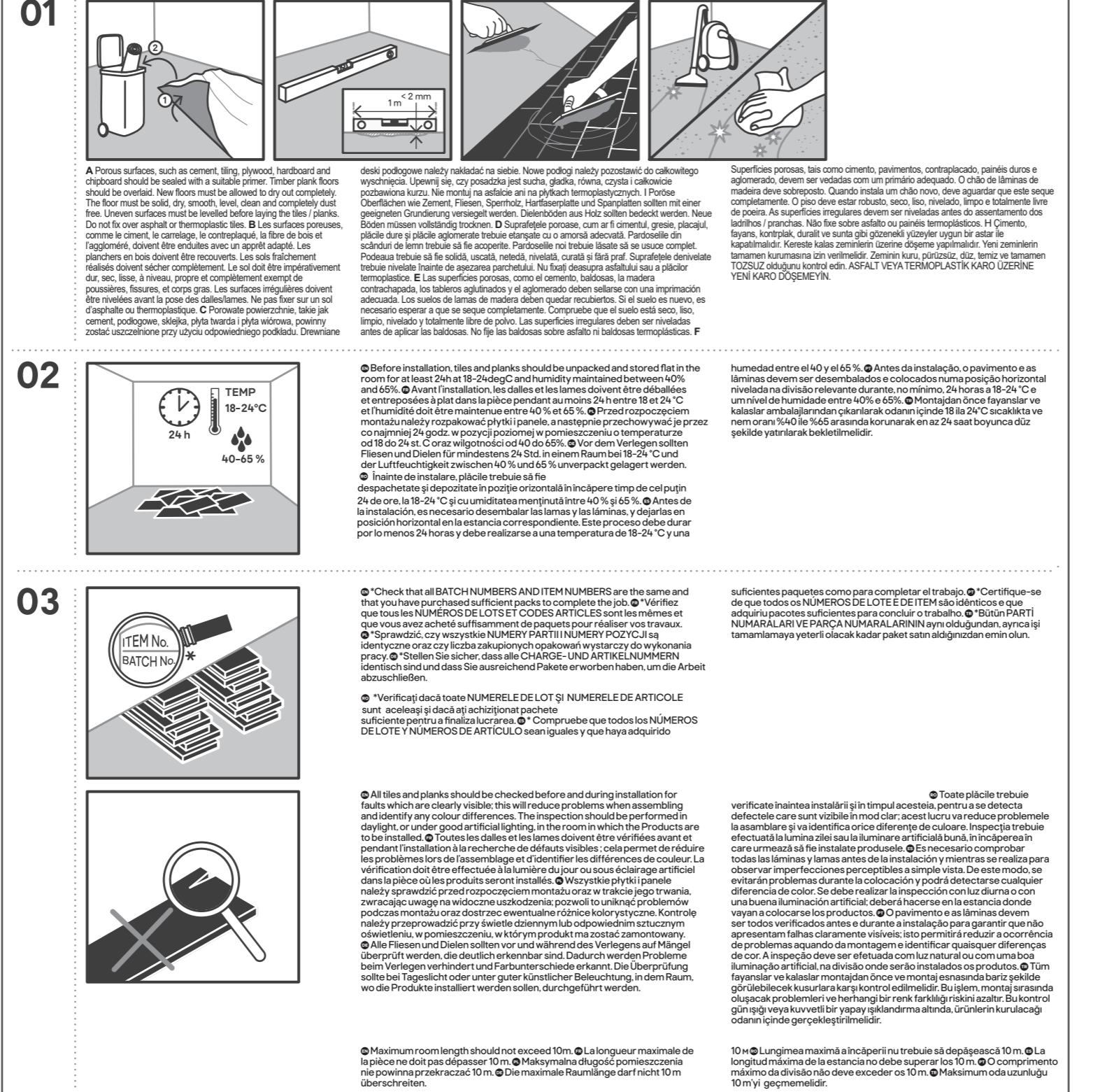


Mandatory: staggered installation
Obligatorische: pose en quincunce
Obowiązkowy montaż w układzie naprzemiany
Obligatorisch: versetze Installation
Необходима установка в шахматном порядке
Obligatoriu: montare pe etape
Obligatorio: instalación contrapuesta
Obrigatório: instalação desfasada
Zorunlu: Aşamalı montaj

V60423_3663602563280_MAND1_2223



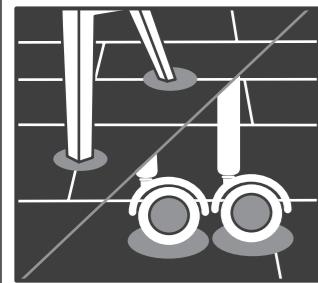
0 To replace damaged planks, use a craft knife to cut the plank in several parts. Warm the plank with a hairdryer and then pull the different pieces out starting from the middle each time. Excess application of glue can be cleaned with white spirit. **1** Pour remplacer les lames endommagées, utilisez un couteau de modélisme et découpez la lame en plusieurs parties. Chauffez la lame à l'aide d'un séche-cheveux, puis retirez les différentes parties en commençant systématiquement par le milieu. L'excès de colle peut être nettoyé à l'aide de white spirit. **2** Aby wymienić uszkodzone panele, użwij nożem do przycinania i rozcięcia je na kilka części. Ogrzej panel suszarką do włosów, a następnie wyciągnij poszczególne kawałki, zaczynając za każdym razem od środka. Nadmiar kleju można usunąć za pomocą białego spirytusu. **3** Verwenden Sie zum Ersätzen beschädigter Planken einen Cüttermesser, um die Dielen in mehrere Teile zu schneiden. Wärmen Sie die Dielen mit einem Haartrockner auf, und ziehen Sie dann immer von der Mitte ausgehend die verschiedenen Stücke auseinander. Überschüssiger Klebstoff kann mit Testbenzin entfernt werden.

4 Pentru a înlocui plăci deteriorate, utilizați un cutter tip bisturiu pentru a trage plăci în mai multe părți. Încălziți placă cu un ușcător de păr și apoi trageți celelalte bucati începând de la mijloc de fiecare dată. Adezivul aplicat în excess poate fi curățat cu diluant pentru lacuri. **5** Para reemplazar lámas dañadas, utilice un círculo de bricolaje y corte la láma en varias partes. Caliente la láma con un secador de pelo y luego tire de las distintas piezas, empezando por el medio cada vez que lo haga. Se puede limpiar el pegamento sobrante con aguarrás. **6** Hasarlı kalasları değiştirmek amacıyla kalası birinden fazla parçayı bölmek için bir maket keçili kullanın. Kalas bir sağ kurutma makinesi ile isten ve ortadan başlayarak tek tek her seferinde farklı bir parçayı çekin. Fazla tinerle temizlenebilir.

• Care & maintenance
• Entretien et maintenance
• Pielegnacja i konserwacja

• Pflege und Wartung
• Уход и обслуживание
• Îngrijire și întreținere

• Cuidados y Mantenimiento
• Cuidados e manutenção
• Bakım ve Onarım



• Use protective pads under furniture or equipment to reduce risk of surface damage. Please do not use rugs with rubber backing or carpets with vinyl floors. • Utilisez des coussinets de protection sous les meubles ou les équipements pour réduire les risques de dommages. N'utilisez pas de tapis ou de moquettes avec un dessous en caoutchouc sur les sols vinyle. • Aby zminimalizować ryzyko uszkodzenia powierzchni, należy stosować podkładki ochronne pod meble lub sprzęt. Na podłogach winylowych nie należy kłaść dywanów ani dywanów z podłożem gumowym. • Verwenden Sie Schutzunterlagen unter Möbeln oder Gegenständen, um das Risiko von Oberflächenbeschädigungen zu minimieren. • Podkladzianie pod meble i instrumenty ochronnymi, aby zmniejszyć ryzyko uszkodzenia podłogi.

Prawa wynikające z niniejszej gwarancji nie podlegają przeniesieniu na nowego właściciela produktu, który został zamontowany w innym położeniu.

Produkt z widocznymi usterekami nie powinny być montowane. Należy zwrócić je do magazynu.

Prawa wynikające z niniejszej gwarancji nie podlegają przeniesieniu na nowego właściciela produktu, który został zamontowany w innym położeniu.

Przed użyciem produktu należy obowiązująca jednostka kontrolująca pozwolić na montaż i użycie produktu.

Produkt należy montować i konserwować zgodnie z doliczonymi do niego instrukcjami montażowymi.

Jesli produkt jest wadliwy, należy oddać go do sklepu w celu otrymania zwrotu kosztów.

Gwarancja nie obejmuje:

- produktu, który zamontowano mimo wad widocznych jeszcze przed przystąpieniem do montażu;

- wad ani uszkodzeń wynikających z normalnego użytkowania produktu;

- produktu, który został uszkodzony lub był niestandardowe transportem podczas transportu;

- produktu uszkodzonego lub wadliwego ze względu na wprowadzoną modyfikację, nieprawidłowy sposób przechowywania, niewłaściwy montaż / nieprawidłowa instalacja, nieprawidłowe użycie, zaniebanie, uszkodzenie umyślnie lub przypadkowe albo zasadnicze;

- produktu zamontowanego w pomieszczeniach biurowych lub w pomieszczeniach mieszkaniowych powiązanych z działalnością gospodarczą (np. nieruchomości) wynajmowane długoterminowo / lokale wynajmowane turystom;

- produktu uszkodzonego przez zarysowanie (włącznie z działaniem mebli umieszczanych na produkcie bez zastosowania filcowych podkładek, żwiru, piasku lub innych materiałów ściernych), poddanego działaniu nadmiernej siły (np. ciężkich przedmiotów uderzających o produkt lub upuszczanych na nie);

- produktu na różnych działaniu wysokiej temperatury, przekraczającej 35°C;

- gwarancja obejmuje tylko produkty uznane za wadliwe. W żadnym wypadku gwarancja nie obejmuje kosztów dodatkowych (transportu, roboczych) ani uszkodzeń bezpośrednich i pośrednich.

Prawa wynikające z niniejszej gwarancji mają zastosowanie w kraju, w którym zakupiono produkt. Pytania dotyczące gwarancji należy kierować do sklepu współpracującego z dystrybutorem, w którym zakupiono produkt.

Niniejsza gwarancja jest dokumentem dodatkowym, który nie ma wpływu na ustawowe prawa konsumenta.

After installation, do not wash the floor or get it wet for 5 days. After installation, room temperature should be maintained between 15 and 35°C and humidity between 40 and 65%. The Product should be installed and maintained according to the assembly instructions. Retain this information for future reference. • Après l'installation, ne lavez pas le sol et ne le mouillez pas pendant 5 jours. Après l'installation, la température de la pièce doit être maintenue entre 15 et 35 °C et l'humidité entre 40 % et 65 %. Le produit doit être installé et entretenu conformément aux instructions d'assemblage. Conservez ces informations pour référence ultérieure. • پس از نصب، زمین را تمیز نکرید و آب نمایند. پس از نصب، دمای اتاق بین 15 و 35°C و رطوبت بین 40 و 65٪ بگذارد. محصول باید بر اساس اطلاعات نصب مطابق با ترتیب اورده شود و باید در اینجا نگهداری شود.

• Den Boden nach der Montage nicht waschen. Nach der Montage sollte die Raumtemperatur zwischen 15 und 35 °C und die Luftfeuchtigkeit zwischen 40 und 65 % betragen. Das Produkt sollte gemäß den Anweisungen zur Montage verlegt und gewartet werden.

Bewahren Sie diese Informationen für später auf. • После установки не мойте пол в течение 5 дней. После установки в помещении рекомендуется поддерживать температуру от 15 °C до 35 °C и уровень

vlhčnosti 40 %–65 %. Установка и обслуживание Продукта должны производиться в соответствии с инструкциями по сборке. Сохраните эту информацию на случай необходимости. • După instalare, să nu plătiți său udată pardoseala timp de 5 zile. După instalare, temperatura încăperi trebuie menținută între 15 și 35 °C, iar umiditatea între 40 și 65 %. Produsul trebuie instalat și întreținut în conformitate cu instrucțiunile de montaj. Păstrați aceste informații pentru consultare viitoare. • Després de la instalació, no lave el suelo ni humedezca durante 5 días. Després de la instalació, se debe mantener la temperatura de la estancia entre 15 y 35 °C y su humedad entre un 40 y un 65 %. Se debe instalar y mantener el producto de acuerdo con las instrucciones de montaje. Guarda esta información para futura referencia. • Após a instalação, não lave o chão nem o humedecer durante 5 dias. Após a instalação, a temperatura da divisão deve ser mantida entre os 15 e os 35 °C e o nível de umidade entre 40 e 65 %. O produto deve ser instalado e conservado em conformidade com as instruções de montagem. Guarda estas informações para consulta futura. • Montajdan sonra zemin 5 gün boyunca yıkamayın veya ıslatmayın. Montajdan sonra circa 15 ile 35°C sıcaklığı ve nem oranı %40 ile %65 aralığında tutulmalıdır. Ürün kurulumu ve bakımı montaj talimatlarına uygun bir şekilde yapılmalıdır. Bu bilgiler daha sonra başvurmak üzere saklayın.

UK CA This product complies with conformity requirements of the applicable UK Regulations.

EN Commercial guarantee

At GoodHome we take special care to select high quality materials and use manufacturing techniques that allow us to create ranges of products incorporating design and durability. That's why we offer a 5 years guarantee against manufacturing defects on our product [peel & stick vinyl tiles / peel & stick vinyl planks / click vinyl tiles / click vinyl plank].

This Product is guaranteed for 5 years from the date of purchase, if bought in store, or delivered, if bought online, for normal (non-professional or commercial) household use and without additional charge. You may only make a claim under this guarantee upon presentation of your sales receipt or purchase invoice. Please keep your proof of purchase in a safe place.

Vinyl tiles and planks are guaranteed for fabric defects and performance of the product related to normal domestic use.

The guarantee covers product failures and malfunctions provided the product was used for the purpose for which it is intended and subject to installation, cleaning, care and maintenance in accordance with standard practice and with the information contained above and in the user manual.

All tiles and planks should be checked before and during installation for faults which are clearly visible; this will reduce problems when assembling and identify any colour differences. The inspection should be performed in daylight, or under good artificial lighting, in the room in which the products are to be installed. Products with visible faults should not be installed and returned to store.

This guarantee is non-transferable to a new owner of the product or if the product has been removed from the premises in which it was first installed and then reinstated in other premises.

The product should be installed and maintained according to the assembly instructions provided with the product.

If the product is defective, please return to store for a refund.

This Guarantee does not cover:

- Product which has been installed and which have defects that would have been clearly visible before installation

- Defects and damage caused by normal wear and tear of the product

- Product that has been damaged or neglected during transportation

- Product which are damaged or become defective due to modification, improper storage, faulty assembly/installation, misuse, neglect, wilful or accidental damage, or by act of God.

- Product installed in business premises or domestic premises connected with business (e.g. rented property/holiday lets)

- Product damaged by scratching (including from the action of furniture placed on the products without felted pads, gravel, sand or other abrasive materials), being subjected to excessive force (e.g. heavy objects hitting or being dropped onto the products).

- Exposure to excessive heat, i.e. above 35 °C

- The guarantee is limited to the product recognised as being defective. It does not, in any case, cover ancillary costs (movement, labour) and direct and indirect damage.

Rights under this guarantee are enforceable in the country in which you purchased the product. Guarantee related queries should be addressed to a store affiliated with the distributor you purchased the product from.

The guarantee is in addition to and does not affect your statutory rights.

FR Garantie commerciale

Chez GoodHome, nous veillons tout particulièrement à sélectionner des matériaux de haute qualité et à utiliser des techniques de fabrication qui nous permettent de créer des gammes de produits à la fois design et durables. Pour cette raison, nous offrons une garantie de 5 ans contre les défauts de fabrication de notre [dalle adhésive en vinyle/lame adhésive en vinyle/dalle clipisable en vinyle/lame clipisable en vinyle].

Ce produit est garanti pendant 5 ans à compter de la date d'achat en cas d'achat en magasin, ou de la date de livraison en cas d'achat sur Internet, pour une utilisation domestique normale (non commerciale, ni professionnelle) et ce, sans frais supplémentaires. Toute réclamation dans

cas d'achat en magasin, ou de la date de livraison en cas d'achat sur Internet, pour une utilisation domestique normale (non commerciale, ni professionnelle) et ce, sans frais supplémentaires. Toute réclamation dans

cas d'achat en magasin, ou de la date de livraison en cas d'achat sur Internet, pour une utilisation domestique normale (non commerciale, ni professionnelle) et ce, sans frais supplémentaires. Toute réclamation dans

cas d'achat en magasin, ou de la date de livraison en cas d'achat sur Internet, pour une utilisation domestique normale (non commerciale, ni professionnelle) et ce, sans frais supplémentaires. Toute réclamation dans

cas d'achat en magasin, ou de la date de livraison en cas d'achat sur Internet, pour une utilisation domestique normale (non commerciale, ni professionnelle) et ce, sans frais supplémentaires. Toute réclamation dans

cas d'achat en magasin, ou de la date de livraison en cas d'achat sur Internet, pour une utilisation domestique normale (non commerciale, ni professionnelle) et ce, sans frais supplémentaires. Toute réclamation dans

cas d'achat en magasin, ou de la date de livraison en cas d'achat sur Internet, pour une utilisation domestique normale (non commerciale, ni professionnelle) et ce, sans frais supplémentaires. Toute réclamation dans

cas d'achat en magasin, ou de la date de livraison en cas d'achat sur Internet, pour une utilisation domestique normale (non commerciale, ni professionnelle) et ce, sans frais supplémentaires. Toute réclamation dans

cas d'achat en magasin, ou de la date de livraison en cas d'achat sur Internet, pour une utilisation domestique normale (non commerciale, ni professionnelle) et ce, sans frais supplémentaires. Toute réclamation dans

cas d'achat en magasin, ou de la date de livraison en cas d'achat sur Internet, pour une utilisation domestique normale (non commerciale, ni professionnelle) et ce, sans frais supplémentaires. Toute réclamation dans

cas d'achat en magasin, ou de la date de livraison en cas d'achat sur Internet, pour une utilisation domestique normale (non commerciale, ni professionnelle) et ce, sans frais supplémentaires. Toute réclamation dans

cas d'achat en magasin, ou de la date de livraison en cas d'achat sur Internet, pour une utilisation domestique normale (non commerciale, ni professionnelle) et ce, sans frais supplémentaires. Toute réclamation dans

cas d'achat en magasin, ou de la date de livraison en cas d'achat sur Internet, pour une utilisation domestique normale (non commerciale, ni professionnelle) et ce, sans frais supplémentaires. Toute réclamation dans

cas d'achat en magasin, ou de la date de livraison en cas d'achat sur Internet, pour une utilisation domestique normale (non commerciale, ni professionnelle) et ce, sans frais supplémentaires. Toute réclamation dans

cas d'achat en magasin, ou de la date de livraison en cas d'achat sur Internet, pour une utilisation domestique normale (non commerciale, ni professionnelle) et ce, sans frais supplémentaires. Toute réclamation dans

cas d'achat en magasin, ou de la date de livraison en cas d'achat sur Internet, pour une utilisation domestique normale (non commerciale, ni professionnelle) et ce, sans frais supplémentaires. Toute réclamation dans

cas d'achat en magasin, ou de la date de livraison en cas d'achat sur Internet, pour une utilisation domestique normale (non commerciale, ni professionnelle) et ce, sans frais supplémentaires. Toute réclamation dans

cas d'achat en magasin, ou de la date de livraison en cas d'achat sur Internet, pour une utilisation domestique normale (non commerciale, ni professionnelle) et ce, sans frais supplémentaires. Toute réclamation dans

cas d'achat en magasin, ou de la date de livraison en cas d'achat sur Internet, pour une utilisation domestique normale (non commerciale, ni professionnelle) et ce, sans frais supplémentaires. Toute réclamation dans

cas d'achat en magasin, ou de la date de livraison en cas d'achat sur Internet, pour une utilisation domestique normale (non commerciale, ni professionnelle) et ce, sans frais supplémentaires. Toute réclamation dans

cas d'achat en magasin, ou de la date de livraison en cas d'achat sur Internet, pour une utilisation domestique normale (non commerciale, ni professionnelle) et ce, sans frais supplémentaires. Toute réclamation dans

cas d'achat en magasin, ou de la date de livraison en cas d'achat sur Internet, pour une utilisation domestique normale (non commerciale, ni professionnelle) et ce, sans frais supplémentaires. Toute réclamation dans

cas d'achat en magasin, ou de la date de livraison en cas d'achat sur Internet, pour une utilisation domestique normale (non commerciale, ni professionnelle) et ce, sans frais supplémentaires. Toute réclamation dans

cas d'achat en magasin, ou de la date de livraison en cas d'achat sur Internet, pour une utilisation domestique normale (non commerciale, ni professionnelle) et ce, sans frais supplémentaires. Toute réclamation dans

cas d'achat en magasin, ou de la date de livraison en cas d'achat sur Internet, pour une utilisation domestique normale (non commerciale, ni professionnelle) et ce, sans frais supplémentaires. Toute réclamation dans

cas d'achat en magasin, ou de la date de livraison en cas d'achat sur Internet, pour une utilisation domestique normale (non commerciale, ni professionnelle) et ce, sans frais supplémentaires. Toute réclamation dans

cas d'achat en magasin, ou de la date de livraison en cas d'achat sur Internet, pour une utilisation domestique normale (non commerciale, ni professionnelle) et ce, sans frais supplémentaires. Toute réclamation dans

cas d'achat en magasin, ou de la date de livraison en cas d'achat sur Internet, pour une utilisation domestique normale (non commerciale, ni professionnelle) et ce, sans frais supplémentaires. Toute réclamation dans

cas d'achat en magasin, ou de la date de livraison en cas d'achat sur Internet, pour une utilisation domestique normale (non commerciale, ni professionnelle) et ce, sans frais supplémentaires. Toute réclamation dans

cas d'achat en magasin, ou de la date de livraison en cas d'achat sur Internet, pour une utilisation domestique normale (non commerciale, ni professionnelle) et ce, sans frais supplémentaires. Toute réclamation dans

cas d'achat en magasin, ou de la date de livraison en cas d'achat sur Internet, pour une utilisation domestique normale (non commerciale, ni professionnelle) et ce, sans frais supplémentaires. Toute réclamation dans

cas d'achat en magasin, ou de la date de livraison en cas d'achat sur Internet, pour une utilisation domestique normale (non commerciale, ni professionnelle) et ce, sans frais supplémentaires. Toute réclamation dans

cas d'achat en magasin, ou de la date de livraison en cas d'achat sur Internet, pour une utilisation domestique normale (non commerciale, ni professionnelle) et ce, sans frais supplémentaires. Toute réclamation dans

cas d'achat en magasin, ou de la date de livraison en cas d'achat sur Internet, pour une utilisation domestique normale (non commerciale, ni professionnelle) et ce, sans frais supplémentaires. Toute réclamation dans

cas d'achat en magasin, ou de la date de livraison en cas d'achat sur Internet, pour une utilisation domestique normale (non commerciale, ni professionnelle) et ce, sans frais supplémentaires. Toute réclamation dans

cas d'achat en magasin, ou de la date de livraison en cas d'achat sur Internet, pour une utilisation domestique normale (non commerciale, ni professionnelle) et ce, sans frais supplémentaires. Toute réclamation dans

cas d'achat en magasin, ou de la date de livraison en cas d'achat sur Internet, pour une utilisation domestique normale (non commerciale, ni professionnelle) et ce, sans frais supplémentaires. Toute réclamation dans

cas d'achat en magasin, ou de la date de livraison en cas d'achat sur Internet, pour une utilisation domestique normale (non commerciale, ni professionnelle) et ce, sans frais supplémentaires. Toute réclamation dans

cas d'achat en magasin, ou de la date de livraison en cas d'achat sur Internet, pour une utilisation domestique normale (non commerciale, ni professionnelle) et ce, sans frais supplémentaires. Toute réclamation dans

cas d'achat en magasin, ou de la